



**ROWING**  
**CANADA**  
**AVIRON**

[www.rowingcanada.org](http://www.rowingcanada.org)

**Rowing Canada Aviron**  
Assemblée Générale Annuelle  
Vancouver C.-B.  
dimanche 6 décembre 2009

**Exécutif:**

Brenda Liski	Présidente
Dr Michael (Mike) Murphy	Vice-président Exécutif
Peter Brook	Vice-président à la Compétition nationale
John Lehnen	Vice-président Marketing
Brian Lamb	Vice-président Administration
Phil Monckton	Vice-président Haut Niveau
Carolyn Taylor-Smith	Vice-présidente Récréation
Jim Wiggins	Secrétaire

**Représentants provinciaux:**

Florence Burte	Rowing New Brunswick Aviron
Matteo Cendamo	L'association Québécoise d'Aviron
Lynda Dundas	ROWONTARIO
Doreen Hamlyn	Aviron Terre-Neuve
Ann Haver	Association d'aviron de la Saskatchewan
Carol Hermansen	Association d'aviron de l'Alberta
Andrew Lamont	Association d'aviron du Manitoba
Debbie Sage	Aviron Colombie-Britannique
Yetta Withrow	Association d'aviron de la Nouvelle-Écosse

**Représentant des athlètes de l'équipe nationale à RCA:**

Pauline Van Roessel

**Directeur exécutif:**

Donna Atkinson

**Personnel:**

Sid Murdoch	Officier à l'administration
Anne Murfitt	Agente des finances
Dave Derry	Officier au développement national -- Technique du sport
Colleen Miller	Officier au développement national
Martin George	Officier au développement national
Michelle Boss	Adjointe aux finances - Haut niveau

## **Clubs/Représentants:**

Note: L'astérisque indique un vote par procuration.

### **Clubs ayant 5 votes:**

C.A Argonaut	ON	Judy Sutcliffe
C.A. de Calgary	AB	Carol Hermansen*
C.A. de Edmonton	AB	Bill Sabey
S.A.J. du Grand Victoria	BC	Gord Redlin
C.A. d'Ottawa	ON	Mike Walker
C.A. Peterborough	ON	Lynda Dundas*
C.A. St. Catharines	ON	Lynda Dundas *
C.A. de la ville de Victoria	BC	Lynn Charman

### **Clubs ayant 5 votes -- sans représentant:**

C.N. Leander	ON
--------------	----

---

### **Clubs ayant 4 votes:**

C.A. Barrie	ON	Jurgen Schubert
C.A Don	ON	Nick Toulmin
C.A. Guelph	ON	Lynda Dundas*
Club nautique Hanlan	ON	Rob Watering*
C.A. de Kingston	ON	Lynda Dundas*
C.A. de Kitchener Waterloo	ON	Lynda Dundas*
C.A. de l'Ouest du Labrador	NL	Doreen Hamlyn*
C.A. de Montréal	QC	Rejean Beauregard
C.A. Saskatoon	SK	Karen Taylor
C.A. du lac Silver	ON	Lynda Dundas*
C.A. du Sud du Niagara	ON	Lynda Dundas*
C.A. de Vancouver	BC	Debbie Sage*
C.A. de Winnipeg	MB	Dave Cooke

### **Clubs ayant 4 votes -- sans représentant:**

C.A. de Deep Cove	BC
C.A. de London	ON

---

### **Clubs ayant 3 votes:**

Club d'aviron de Boucherville	QC	Matteo Cendamo*
C.A. du Collège Brentwood	BC	Debbie Sage
C.A. du lac Burnaby	BC	Mike Bagshawe
C.A. de Durham	ON	Lynda Dundas*
C.A. de la baie Georgienne	ON	Lynda Dundas*
C.A. de Halifax	NS	Yetta Withrow*
C.A. de Inlet	BC	Debbie Sage*
C.A. de la baie Maple	BC	Justin Fryer

Club aquatique MicMac	NS	Yetta Withrow*
C.A. de Nikomeckl	BC	Debbie Sage*
C.A. de North Star	NS	Yetta Withrow*
C.A. d'Orillia	ON	Lynda Dundas*
C.A. de Regina	SK	Karen Hamelin
C.A. de Sudbury	ON	Lynda Dundas*
C.A. de Quinte	ON	Lynda Dundas*
C.A. de l'Université de Victoria	BC	Rick Crawley

**Clubs ayant 3 votes -- sans représentant:**

C.A. de Cambridge	ON
C.A. de Delta Reas	BC
Centre d'aviron de Gorge	BC
C.A. du lac Island	ON
C.A. de Kelowna	ON
C.A. de Kennebecasis	NB
C.A. de Kenora	ON
C.A. de l'Université McGill	QC
C.A. de Nanaimo	BC
C.A. du lac Shawnigan	BC

---

**Clubs ayant 2 votes:**

Club d'aviron d'Alma	QC	Matteo Cendamo*
C.A. d'Antigonish	NS	Yetta Withrow*
Aviron Lachine	QC	Matteo Cendamo*
C.A. de Brockville	ON	Lynda Dundas*
C.A. de Fort McMurray	AB	Carol Hermansen*
C.A. de la vallée du Fraser	BC	Debbie Sage*
C.A. de Kamloops	BC	Debbie Sage*
C.A. de Lakeland	AB	Carol Hermansen*
Club d'aviron de Laval	QC	Matteo Cendamo*
C.A. de Pinawa	MB	Andrew Lamont*
C.N. Ridley Grad	ON	Nancy Storrs
C.A. de Severn River	ON	Mike Walker
Club d'aviron de Sherbrooke	QC	Matteo Cendamo*
C.A. de St. Georges	BC	Mike Petrychenko
C.A. de St. John's	NL	Doreen Hamlyn
C.A. de l'Université de l'Alberta	AB	Carol Hermansen*
C.A. de l'Université de Calgary	AB	Carol Hermansen*
C.A. de l'Université de la vallée du Fraser	BC	Debbie Sage*
C.A. du Collège Vancouver	BC	Derek Schwandt
C.A. de Western Middlesex	ON	Tom Blacquiere*

**Clubs ayant 2 votes -- sans représentant:**

C.A. de Bayside	ON
C.A. de la vallée Creston	BC
C.A. de Fredericton	NB

C.A. de Haldimand Grand River	ON
C.A. de Lasalle	ON
Aviron post secondaire du Manitoba	MB
C.A. de Muskoka	ON
C.A. de Nelson	BC
C.A. de l'île Salt Spring	BC
Thunder Bay	ON
Centre d'aviron de Vernon	BC
Centre d'aviron de Westshore	BC

---

**Associations/Clubs/Individus ayant un vote:**

C.A. de l'Université Brock	ON	Peter Somerwil
C.A. de Burnstown	ON	Wes Kuran
Corp. d'aviron du Henley canadien	ON	Phil Jones
Association canadienne d'aviron en salle	ON	Lynda Dundas*
Club nautique du centre de l'Alberta	AB	Carol Hermansen*
Association d'aviron du centre de l'Ontario	ON	Tom Blacchiere
ACAÉS	ON	Carol Purcer
C.A. de False Creek	BC	Simon Litherland
C.A. de Fort Langley	BC	Debbie Sage*
C.A. de Fort McMurray	AB	Carol Hermansen*
C.A. du lac Windermere	BC	Debbie Sage*
C.A. de Lion's Bay	BC	Simon Litherland*
Société d'aviron de London	ON	Dr Michael Murphy
C.A. de Owen Sound	ON	Lynda Dundas*
CORAQ	QC	Guyline Bernier
C.A. de Prairie Fire	MB	Andrew Lamont*
C.A. Drifters de Prince Albert	SK	Peter Brook
C.A. de l'Université Queen's	ON	Lynda Dundas*
Club d'aviron de couple de Toronto	ON	Phil Monckton
C.A. de Two Rivers	NB	Florence Burte*
C.A. de Simon Fraser	BC	Melissa Vander Houwen
C.A. du Sud de Cariboo	BC	Debbie Sage*
C.A. de l'Université de la C.-B.	BC	Mike Pearce
C.A. de l'Université de Toronto	ON	Rob Watering
Club d'aviron de couple de Wellington	ON	Lynda Dundas*

Association d'aviron de l'Alberta	Carol Hermansen
Association Québécoise d'aviron	Matteo Cendamo
Association d'aviron du Manitoba	Andrew Lamont
Association d'aviron de la Nouvelle-Écosse	Yetta Withrow
Rowing B.C.	Debbie Sage
Rowing New Brunswick Aviron	Florence Burte
Aviron Terre-Neuve	Doreen Hamlyn
ROWONTARIO	Lynda Dundas
Association d'aviron de la Saskatchewan	Ann Haver
Équipe nationale de RCA	
Représentante des athlètes	Pauline Van Roessel
Présidente	Brenda Liski
V.-P. Exécutif	Dr Michael Murphy
V.-P. Marketing	John Lehnen
V.-P. Compétition nationale	Peter Brook
V.-P. Administration	Brian Lamb
V.-P. Haut Niveau	Phil Monckton
V.-P. Récréation	Carolyn Taylor-Smith
Secrétaire	Jim Wiggins

**Clubs ayant 5 votes -- sans représentant:**

Association d'aviron des Universités canadiennes	
C.A. de Collingwood	ON
École Collingwood	BC
C.A. de Dalhousie	NS
C.A. de Elgin	ON
C.A. de la baie James	BC
Association d'aviron d'aventure de l'Ontario	
C.A. New Edingbourg d'Ottawa	ON
Club de rameurs de couple de Belleville	ON
C.A. St. Lawrence	ON
C.A. de Tillsonburg	ON
Corporation du canal récréatif de Welland	ON

---

**Observateurs:**

Philippe Colas	Comité sur la révision des frais d'adhésion
Christine Eastgaard	Rowing BC
Sandi Kirby	Club d'aviron de Winnipeg
Bill Schenck	Régate du Royal Canadian Henley
Lynn Seguin	Aviron Saskatchewan
Tim Taylor Smith	Club nautique de Leduc
Wayne van Osterhout	Comité des juges-arbitres de RCA
Derek Ventnor	Directeur exécutif, ROWONTARIO

## 1. Ouverture

L'Assemblée Générale Annuelle de Rowing Canada Aviron est ouverte par la présidente, Brenda Liski.

## 2. Commémoration:

Il y a eu une minute de silence pour commémorer ceux de la communauté de l'aviron qui sont décédés au cours de la dernière année.

- **Bill Bunston** était le président sortant de la corporation d'aviron du Henley canadien et un président sortant de l'Association canadienne d'aviron des écoles secondaires.
- **Moe Cody** était un athlète, entraîneur, administrateur, constructeur, et un officiel très respecté. Il a reçu plusieurs récompenses nationales, y compris la Médaille du centenaire, le prix du mérite et le Prix de long service de Rowing Canada. En 2008, Moe a été intronisé au Temple de la renommée du Sport de Brockville.
- **Frederick Graves** était un membre de l'équipe olympique canadienne de 1948 et un membre du club d'aviron d'Ottawa.
- **Philip Keuber** était un athlète de l'équipe olympique canadienne de 1956. Les équipages avec lesquels M. Kueger a ramé ont été intronisés au Temple de la renommée du sport de UBC en C.-B., du Temple de la renommée des sports de l'Alberta, du Temple de la renommée du sport amateur du Canada et du Temple de la renommée olympique du Canada.
- **John "Munch" MacIntyre** a ramé avec Neil Campbell lors des Jeux olympiques de 1968 à Mexico City et a été un entraîneur pendant des années aux clubs d'aviron de Ridley et de St Catharines.
- **John Ross** était un ancien athlète de l'équipe nationale canadienne. Il est le quatrième membre d'équipage du huit olympien de 1968 à nous quitter trop tôt.
- **Barry Thompson** était un membre fondateur du club d'aviron de Fredericton et un professeur à l'UNB en éducation physique.
- **Bent Jensen -- Entraîneur de l'équipe nationale de RCA de 2006- 2009**

## 3. Lecture de l'avis convoquant l'assemblée

Jim Wiggins, le secrétaire de Rowing Canada Aviron, a lu l'avis convoquant l'assemblée.

## 4. Vérification des pouvoirs

Les pouvoirs des participants à l'assemblée ont été vérifiés avec l'aide de Sid Murdoch, l'officier à l'administration de RCA, et de Anne Murfitt, l'agente aux finances.

## 5. Appel nominal par le secrétaire

Le secrétaire a fait l'appel nominal et a confirmé qu'une majorité de membres en règle ayant droit de vote était présente en personne ou par procuration. Il y avait donc un quorum pour l'assemblée selon **l'Article XVII (I)** de la constitution de RCA.

## **6. Approbation de l'ordre du jour**

### **Proposition 1:**

*Proposée par: Carol Purcer (ACAÉS)*

*Appuyée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut )*

- *Que l'ordre du jour de l'Assemblée Générale Annuelle de 2009 soit accepté.*

**ADOPTÉE**

## **7. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA de 2008**

### **Proposition 2:**

*Proposée par: Tom Blacchiere (C.A. du Sud du Niagara)*

*Appuyée par: Simon Litherland (C.A. de False Creek )*

- *Que la lecture du procès-verbal de 2008 soit exemptée.*

**ADOPTÉE**

## **8. Adoption du procès-verbal de l'AGA de 2008**

### **Proposition 3:**

*Proposée par: Mike Bagshawe (C.A. du lac Burnaby)*

*Appuyée par: Carol Purcer (ACAÉS)*

- *Que le procès-verbal de l'Assemblée Générale Annuelle de 2008 soit accepté.*

**ADOPTÉE**

## **9. Affaires découlant du procès-verbal:**

### **9.1 Réunion sur les rapports spéciaux -- AGA de 2008:**

Il était incertain si la réunion sur les rapports spéciaux constituait une portion formelle de l'AGA ou simplement une séance officieuse. On a indiqué que la réunion a commencé d'une manière officieuse, mais qu'elle s'est terminée officiellement avec une proposition pour ajourner

### **9.2 Système d'inscription en ligne:**

**Q:** On a posé une question sur le progrès avec le nouveau système d'inscriptions en ligne.

**A:** Le travail s'effectue, bien qu'il le soit à une allure lente. Les récentes compressions budgétaires ont gêné son progrès. Une période d'au moins 6 mois sera nécessaire avant que les essais initiaux soient complétés et évalués.

### **9.3 Mise à jour sur la révision de la Gouvernance:**

**Q:** Un sommaire sur le progrès du comité sur la révision de la gouvernance a été demandé.

A: Le comité sur la révision de la gouvernance a présenté son rapport à l'AGA. Le rapport contient 6 recommandations. La deuxième recommandation s'adresse à l'effectif du comité exécutif. Sans avoir complété un plan de dotation approprié, aucune décision finale ne peut être effectuée à propos de possiblement réduire l'effectif du comité exécutif.

**Action 1:**

Le directeur exécutif travaillera à un plan de dotation.

**10. Affaires découlant des rapports:**

***Proposition 4:***

*Proposée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut)*

*Appuyée par: Jim Wiggins*

- *Que l'Assemblée Générale Annuelle de 2009 de Rowing Canada Aviron soit appelée en Comité plénier.*

**ADOPTÉE**

**10.1 Comptes recevables:**

Q: On a posé une question à propos des procédures au bureau de Victoria -- particulièrement concernant la rapidité avec laquelle les chèques sont traités.

A: Un travail a été effectué pour accélérer le système et quelques améliorations ont été notées. Plus de ressources et de travail doivent être dévoués à ce problème.

**10.2 Le CNA -- De Montréal à London:**

Q: Une mention a été faite à propos de la décision du conseil de déplacer les CNA 2009 de Montréal à London, Ontario. La question de confiance était soulevée -- et le fait qu'un contrat était rompu. Comme résultat, la crédibilité du conseil était perdue.

A: Un sommaire était offert sur les divers problèmes qui ont mené à la controverse. On a insisté qu'une longue période de débat par le conseil sur le problème CNA a été nécessaire et que la décision a été extrêmement difficile. Elle se fondait sur deux problèmes -- les problèmes de participation et de budget de HN produits par la diminution de l'aide financière de Sport Canada.

En plus, un sommaire était offert sur le récent comité de révision du CNA et des recommandations qu'il contient. Il est disponible aux membres de RCA à l'AGA.

Il y aura une discussion avec ACAU en janvier lors de la conférence des entraîneurs à London en Ontario. En jeu est la date de la régates de championnats universitaires et s'ils peuvent ou non être changés pour permettre un CNA présenter plus tôt.

*Commentaire:*

Le comité sur le Code de course n'a pas encore terminé son débat sur les procédures de pesée, pourtant les recommandations du comité de révision du CNA utilisent les mots "système de F.I.S.A." C'est incohérent. (*Wes Kuran – C.A. de Burnstown*)

A: Comme les recommandations finales du comité sur le Code de course n'ont pas été complétées, la formulation est la même que dans le dossier technique du CNA utilisée auparavant. Lorsque le CRCC complète leurs délibérations sur la pesée, la formulation sera modifiée en conséquence.

*Commentaire:*

Il y a eu une critique sur la mauvaise façon de procéder par RCA, avec une mention étant faite sur l'annulation de la régata de Maîtres à Guelph en 2008. (*Wes Kuran – C.A. de Burnstown*)

A: On a indiqué que RCA et les organisateurs à Guelph ont pris une décision conjointe d'annuler la régata. Celle-ci était fondée sur un manque d'inscriptions -- comme indiqué dans le procès-verbal de l'AGA de 2008.

Il y a eu une discussion sur le problème à engager des fonds dans les premières étapes de l'organisation de régata.

Q: Les réalités financières indéniables créent de fortes tensions sur les organisateurs de régata. On a posé une question à propos de l'ampleur du risque concernant le CNA.

*Discussion:*

- Les inscriptions au CNA sont généralement faibles et les dépenses de la régata s'accroissent rapidement. Les fonds investis par CORAQ dans le CNA ont été perdus.
- Le budget du CNA de 2009 à London a été sérieusement restreint. La régata a seulement atteint le seuil de rentabilité.
- HN aidera à soutenir le CNA de 2010.
- Un besoin existe pour une rencontre entre RCA et les comités organisateurs du CNA pour discuter des problèmes de préregata.
- RCA continuera de travailler sur le problème de faire du CNA un événement qui en vaut la peine pour ses intéressés.

**10.3 Finances:**

Q: On a posé une question à propos du déficit de 55,000 \$ et ce que l'on fait à propos de celui-ci.

A: RCA est dans une période où les commandites en espèces se sont presque toutes évanouies ainsi que certaines provenances des recettes. En conséquence, les coûts doivent être réduits le plus possible.

- Q: Étant donné le sombre avenir financier, comment RCA peut-elle se permettre d'embaucher du personnel supplémentaire?
- A: RCA n'a pas le choix, étant donné la charge de travail accrue reliée aux activités du Haut niveau. Les salaires devraient être retenus du budget du Haut niveau.
- Q: On a posé une question sur la validité d'une augmentation des frais d'adhésion.
- A: Les frais d'adhésion doivent suivre l'inflation. L'augmentation recommandée de 2009 couvrira la moitié du déficit.

#### **10.4 Lac Elk:**

- Q: On a posé des questions à propos:
- des coûts annuels de 10,000 \$ du lac Elk et la perspective des évaluations futures;
  - s'il y a déjà eu une analyse des coûts sur l'usage de ce site.
- A: Le Haut niveau continuera d'utiliser ce site et les bénéfices de le faire justifieront les coûts des évaluations futures.

#### **Proposition 5:**

*Proposée par: Nancy Storrs (C.N. de Ridley Graduate )*

*Appuyée par: Brian Lamb*

- *Que l'Assemblée Générale Annuelle de 2009 de Rowing Canada Aviron soit rappelée du Comité plénier.*

**ADOPTÉE**

#### **11. Le comité sur la révision des frais d'adhésion:**

#### **Proposition 6:**

*Proposée par: Brian Lamb*

*Appuyée par: Mike Bagshawe (C.A. du lac Burnaby)*

- *Que le rapport du comité sur la révision des frais d'adhésion de 2009 soit accepté, y compris la recommandation que les frais d'adhésion pour 2010-2011 soient modifiés à:*

• <b>Associations provinciales</b>	<b>650\$</b>	<b>(de 600\$)</b>
• <b>Associations spéciales</b>	500\$	(de 450\$)
• <b>Clubs</b>	350\$	(de 300\$)
• <b>Rameurs compétitifs</b>	44\$	(de 42\$)
• <b>Rameurs sportifs</b>	9\$	(de 7\$)
- *Le comité estime que les augmentations suggérées produiraient des recettes supplémentaires de 25,000 \$, représentant la moitié du déficit projeté pour 2010/2011.*

**ADOPTÉE**

Le club d'aviron de St. Catharines s'est abstint

## **12. Approbation des rapports:**

### **Proposition 7:**

*Proposée par: Nancy Storrs (C.N. de Ridley Graduate )*

*Appuyée par: Brian Lamb*

- *Que les rapports présentés lors de l'Assemblée Générale Annuelle de Rowing Canada Aviron de 2009 soient acceptés. ADOPTÉE*

## **13. Rapport des vérificateurs et états financiers:**

### **Proposition 8:**

*Proposée par: Brian Lamb*

*Appuyée par: Simon Litherland (C.A. de False Creek )*

- *Que RCA accepte les états financiers vérifiés pour l'exercice se terminant le 31 mars 2009 tels que rapportés par les comptables agréés, Crawford, Paterson, Campbell & McNeill.*

*ADOPTÉE*

### **Proposition 9:**

*Proposée par: Brian Lamb*

*Appuyée par: Carol Purcer (ACAÉS)*

- *Que RCA nomme les comptables agréés Crawford, Paterson, Campbell et McNeill, comme les vérificateurs pour l'exercice se terminant le 31 mars 2010 à un tarif qui sera décidé par le conseil d'administration.*

*ADOPTÉE*

## **14. Responsabilité exécutive**

### **Proposition 10:**

*Proposée par: Mike Bagshawe (C.A. du lac Burnaby)*

*Appuyée par: Réjean Beauregard (Club d'aviron de Montréal)*

- *Que les actes du conseil d'administration de Rowing Canada Aviron et du comité exécutif pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2009 et après la dernière Assemblée Générale soient acceptés.*

*ADOPTÉE*

## **15. Modifications à la constitution -- Propositions pour la ratification:**

L'avis sur les modifications constitutionnelles proposées était expédié à tous les membres ayant droit de vote le 13 novembre 2009 satisfaisant l'exigence constitutionnelle qu'un tel avis soit expédié au moins 21 jours avant l'Assemblée

Générale Annuelle. Une majorité des deux tiers est nécessaire pour adopter les modifications.

### **15.1 À propos de non-paiement des frais par un club membre:**

#### Proposition:

Selon notre constitution, un statut de club membre se termine lors d'un manque à payer ses frais d'adhésion comme membre: **“le statut de membre d'un membre se terminera automatiquement suite à un défaut de paiement des frais d'adhésion selon l'Article VII ci-contre.”** (Article VI VII B.2)

On propose de modifier la constitution pour que la cessation de statut de membre du club à défaut de paiement de frais d'adhésion se produise seulement à la suite d'une décision du comité exécutif selon les conditions de discipline de la constitution au lieu qu'elle soit automatique. Il y a deux raisons pour effectuer cette modification:

1. Un club devrait avoir le droit d'être entendu avant que son statut de membre se termine.
2. Les conditions pour terminer automatiquement pourraient être utilisées par un assureur pour refuser une réclamation sur la responsabilité par un club pour des raisons :
  - (a) qu'il n'était pas couvert à cause d'un non-paiement de frais d'adhésion a produit sa cessation automatique de son statut de membre avec Rowing Canada Aviron selon la constitution; et
  - (b) que le club n'avait pas été réadmis comme membre selon la manière indiquée dans la constitution.

#### Modifications proposées:

Article XXI, "Discipline", reconnaît qu'une infraction contre CARA: “ de paiement tardif continu et constant de sommes à payer à CARA ou un manque de signer une déclaration annuelle comme exiger selon l'Article VII de la constitution ci-dessus.” le rendant sujet à une révocation comme membre de CARA.

Avec cette condition, il n'est pas nécessaire de disposer de la même question sous diverses formes dans les autres sections de la constitution. Donc, on a proposé que l'Article VI.VII.B.2 et l'Article VII.III soient rayés, comme suit:

#### **Proposition 11:**

*Proposée par: Peter Brook*

*Appuyée par: Dr Michael Murphy*

- *Que l'Article VI. VII. B2 et l'Article VII. III de la constitution soient rayés tel que proposé au document de l'ordre du jour. Ces articles se lisent comme suit:*

#### Article VI.VII. B2:

*Malgré le sous-paragraphe (i) ci-contre, le statut de membre d'un membre se terminera automatiquement suite à un défaut de paiement des frais*

*d'adhésion selon l'Article VII ci-contre.*

**Article VII, III:**

Un défaut de paiement des frais d'adhésion à la date d'expiration de 30 jours après la date anniversaire du membre produira une révocation du statut de membre du membre non payant selon l'Article VI ci-contre.

ADOPTÉE

En plus, on propose que nous supprimions les mots "continuuel et constant" de l'Article XXI.I.E: “ *de paiement tardif continuuel et constant de sommes à payer à CARA ou un manque de signer une déclaration annuelle comme exiger selon l'Article VII de la constitution aux présentes.*”

Ceci permet au comité exécutif de révoquer le statut de membre pour défaut de paiement de frais d'adhésion lorsqu'il croit que ceci est nécessaire sans avoir à établir le bien fondé que le paiement tardif est "continuuel et constant".

**Proposition 12:**

*Proposée par: Justin Fryer*

*Appuyée par: Carol Purcer*

- *Que les mots "continuuel et constant" soient rayés de l'Article XXI.I.E tel que proposé au document de l'ordre du jour. ARTICLE XXI.I.E se lit comme suit"*

**DISCIPLINE:**

**I. INFRACTION CONTRE CARA:**

*Les infractions contre CARA comprendront:*

*A. toute infraction à la constitution et aux réglementations du CARA;*

*B. toute infraction importante au Code de course de CARA;*

*C. toute infraction à la politique antidopage du CARA;*

*D. toute conduite d'un athlète, d'un entraîneur, d'un officiel ou autre personne reliée au sport de l'aviron selon des conditions qui sont vues par CARA comme étant déloyales ou discrédites ou peuvent discréditer le sport de l'aviron;*

*E. de paiement tardif continuuel et constant de sommes à payer à CARA ou un manque de signer une déclaration annuelle tel que requis selon l'Article VII de la constitution aux présentes.”*

ADOPTÉE

**15.2 Comité sur les mises en candidature:**

**Proposition 13:**

*Proposée par: Justin Fryer*

*Appuyée par: Carol Purcer*

- *Que l'Article XIII de la constitution de Rowing Canada Aviron se lisent présentement comme suit:*

I. Le comité exécutif nommera le comité des candidatures au moins 90 jours avant la prochaine assemblée générale annuelle (l'assemblée) du CARA et

identifiera son président. Le comité sur les mises en candidature se composera d'au moins un membre du comité exécutif et de deux autres personnes étant membres du club ou membres associés qui ne recherchent pas des fonctions lors de l'élection.

modifiée comme suit:

*I. Le comité exécutif nommera le comité des candidatures au moins 90 jours avant la prochaine assemblée générale annuelle (l'assemblée) du CARA et nommera un comité sur les mises en candidatures. Le comité sur les mises en candidatures se composera du secrétaire, président du comité, et de deux autres personnes qui sont des membres de club ou des membres associés et qui ne recherchent pas de fonctions lors de l'élection.*

**REJETÉE**

**Proposition 14:**

*Proposée par: Dr Michael Murphy*

*Appuyée par: Carol Purcer*

- *Que l'Article XV de la constitution de Rowing Canada Aviron se lisant présentement comme suit:*

*X. Le secrétaire : Il sera responsable de la consignation et la préservation des comptes-rendus de toutes les assemblées du comité exécutif, du conseil d'administration et des assemblées générales annuelles ou spéciales. Le secrétaire assurera aussi que les attestations des membres avec droit de vote sont conformes à la règle. Il/elle exécutera des devoirs autres ou nouveaux tels qu'attribués par le conseil d'administration, par le comité exécutif ou par le président.*

modifiée comme suit:

*X. Le secrétaire : Il sera responsable pour la consignation et la préservation des comptes-rendus de toutes les réunions du comité exécutif, du conseil d'administration et lors d'assemblées générales annuelles ou spéciales. Le secrétaire assurera aussi que les attestations des membres avec droit de vote sont conformes à la règle. Il/elle exécutera des devoirs autres ou nouveaux tels qu'attribués par le conseil d'administration, par le comité exécutif ou par le président. Le secrétaire occupera le poste de président du comité sur les mises en candidatures.*

**REJETÉE**

### 15.3 Code de course :

#### **Proposition 15:**

Proposée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut)

Appuyée par: C.A. St. Catharines

- *Que l'Article XXVII de la constitution de Rowing Canada Aviron se lisent présentement comme suit:*

*Le conseil d'administration peut, de temps à autre, prescrire des règles et règlements compatibles avec sa constitution et ses règlements qui ont trait à la gestion et à l'opération du CARA et qui ont trait à la participation dans des événements sanctionnés par CARA, y compris toutes les règles qui ont trait à l'inscription des membres de club.*

modifiée comme suit:

*Le conseil d'administration peut, de temps à autre, prescrire des règles et règlements compatibles avec sa constitution et ses règlements qui ont trait à la gestion et à l'opération du CARA et qui ont trait à la participation dans des événements sanctionnés par CARA, y compris toutes les règles qui ont trait à l'inscription des membres de club.*

*Le paragraphe ci-dessus ne s'appliquera pas au Code de course de RCA. Le Code de course de RCA sera seulement modifié avec un vote majoritaire de ses membres lors d'une Assemblée Générale Annuelle.*

**ADOPTÉE**

#### **Action 2:**

On a demandé à Justin Fryer de concevoir un processus qui pourrait être utilisé par l'effectif lors d'une AGA pour réviser le Code de course et en fin de compte avoir un scrutin sur les modifications.

## **16. Comité sur les mises en candidature:**

Le comité sur les mises en candidatures a reçu les candidatures suivantes pour des postes à élire lors de l'Assemblée Générale Annuelle de RCA de 2009:

- Vice-président Administration pour un mandat de deux ans;  
Le titulaire, Brian J. Lamb, est d'accord pour se présenter au scrutin.
- Vice-président Marketing pour un mandat de deux ans;  
Le titulaire, John Lehnen, est d'accord pour se présenter au scrutin.
- Vice-président Compétition nationale pour un mandat de deux ans;  
Le titulaire, Peter Brook, est d'accord pour se présenter au scrutin.
- Vice-président Levée de fonds pour un mandat d'un an -- vacant

Aucune autre candidature n'a été reçue au bureau de RCA avant la date limite (minuit, HAP, 5 novembre 2009). Les candidatures ci-dessus sont donc déclarées comme étant élues par acclamation.

## **17. Affaires nouvelles:**

### **17.1 États financiers:**

#### **Proposition 16:**

*Proposée par: Tom Blacchiere (C.A. du Sud du Niagara)*

*Appuyée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut )*

- *Que les états financiers du 30 septembre soient disponibles à l'effectif comme faisant partie de l'ensemble des documents de l'AGA.*

**ADOPTÉE**

### **17.2 Révision opérationnelle -- AGA 2010:**

#### **Proposition 17:**

*Proposée par: Tom Blacchiere (C.A. du Sud du Niagara)*

*Appuyée par: Carol Purcer (ACAÉS)*

- *Que la révision opérationnelle soit présentée lors de l'AGA de 2010.*

**ADOPTÉE**

### **17.3 Procès-verbal du conseil au site Web:**

#### **Proposition 18:**

*Proposée par: Tom Blacquiere (C.A. du Sud du Niagara)*

*Appuyée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut )*

- *Que les procès-verbaux approuvés du conseil d'administration soient disponibles aux membres au site Web sécurisé.*

**ADOPTÉE**

### **18. Hommages:**

- Matteo Cendamo (*Association Québécoise d'aviron*) et Florence Burte (*Rowing New Brunswick Aviron*) ont été remerciés pour leur précieux travail pendant leurs mandats comme membres du conseil d'administration de RCA.
- Carol Purcer était remerciée pour son mandat de 7 ans comme présidente de la régates du Royal Canadian Henley. Son travail inlassable a produit des améliorations dans tous les secteurs de la régates.
- On a remercié Brenda Liski pour son travail pendant un mandat de 6 ans comme représentante de RCA à la commission du Henley, pendant laquelle RCA a développé un partenariat plus étroit avec la régates. Sa présence au bureau de la régates pendant la semaine du Henley sera particulièrement regrettée.
- On a souhaité la bienvenue au Dr Michael Murphy comme nouveau président de RCA.

Brenda Liski s'est adressée aux effectifs alors que son mandat comme présidente de RCA se termine. Elle a parlé brièvement des défis qu'affrontera l'association et du besoin pour la communauté de l'aviron de travailler ensemble pendant cette période difficile. Elle a mentionné les bénévoles et le personnel dévoués avec lesquels elle a été heureuse de travailler pendant son mandat.

### **19. L'AGA de 2010:**

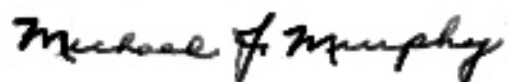
Judy Sutcliffe a mentionné la possibilité de la présenter à Toronto en 2010 avec l'aide du club d'aviron Argonaut. Les renseignements seront annoncés.

**20. Ajournement:**

**Proposition 19:**

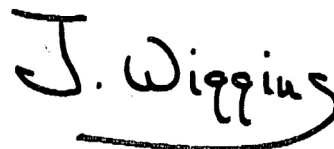
Proposée par: Carolyn Taylor-Smith

- Que l'assemblée soit ajournée.



---

Dr Michael F. Murphy  
Président  
Rowing Canada Aviron



---

Jim Wiggins,  
Secrétaire  
Rowing Canada Aviron

**Rowing Canada Aviron**  
Assemblée Générale Annuelle  
dimanche 6 décembre 2009

Liste des propositions & points de décision

**6. Approbation de l'ordre du jour**

**Proposition 1:**

*Proposée par: Carol Purcer (ACAÉS)*

*Appuyée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut )*

- *Que l'ordre du jour de l'Assemblée Générale Annuelle de 2009 soit accepté.*

**ADOPTÉE**

**7. Lecture et adoption du procès-verbal de l'AGA de 2008**

**Proposition 2:**

*Proposée par: Tom Blacquiére (C.A. du Sud du Niagara)*

*Appuyée par: Simon Litherland (C.A. de False Creek )*

- *Que la lecture du procès-verbal de 2008 soit exemptée.*

**ADOPTÉE**

**8. Adoption du procès-verbal de l'AGA de 2008**

**Proposition 3:**

*Proposée par: Mike Bagshawe (C.A. du lac Burnaby)*

*Appuyée par: Carol Purcer (ACAÉS)*

- *Que le procès-verbal de l'Assemblée Générale Annuelle de 2008 soit accepté.*

**ADOPTÉE**

**10. Affaires découlant des rapports:**

**Proposition 4:**

*Proposée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut )*

*Appuyée par: Jim Wiggins*

- *Que l'Assemblée Générale Annuelle de 2009 de Rowing Canada Aviron soit appelée en Comité plénier.*

**ADOPTÉE**

**Proposition 5:**

Proposée par: Nancy Storrs (C.N. de Ridley Graduate )

Appuyée par: Brian Lamb

- Que l'Assemblée Générale Annuelle de 2009 de Rowing Canada Aviron soit rappelée du Comité plénier.

ADOPTÉE

**11. Le comité sur la révision des frais d'adhésion:**

**Proposition 6:**

Proposée par: Brian Lamb

Appuyée par: Mike Bagshawe (C.A. du lac Burnaby)

- Que le rapport du comité sur la révision des frais d'adhésion de 2009 soit accepté, y compris la recommandation que les frais d'adhésion pour 2010-2011 soient modifiés à:

• <b>Associations provinciales</b>	<b>650\$ (de 600\$)</b>
• <b>Associations spéciales</b>	<b>500\$ (de 450\$)</b>
• <b>Clubs</b>	<b>350\$ (de 300\$)</b>
• <b>Rameurs compétitifs</b>	<b>44\$ (de 42\$)</b>
• <b>Rameurs sportifs</b>	<b>9\$ (de 7\$)</b>

- Le comité estime que les augmentations suggérées produiraient des recettes supplémentaires de 25,000 \$, représentant la moitié du déficit projeté pour 2010/2011.

ADOPTÉE

Le club d'aviron de St. Catharines s'est abstint

**12. Approbation des rapports:**

**Proposition 7:**

Proposée par: Nancy Storrs (C.N. de Ridley Graduate )

Appuyée par: Brian Lamb

- Que les rapports présentés lors de l'Assemblée Générale Annuelle de Rowing Canada Aviron de 2009 soient acceptés.

ADOPTÉE

**13. Rapport des vérificateurs et états financiers:**

**Proposition 8:**

Proposée par: Brian Lamb

Appuyée par: Simon Litherland (C.A. de False Creek )

- Que RCA accepte les états financiers vérifiés pour l'exercice se terminant le 31 mars 2009 tels que rapportés par les comptables agréés, Crawford, Paterson, Campbell & McNeill.

ADOPTÉE

**Proposition 9:**

Proposée par: Brian Lamb

Appuyée par: Carol Purcer (ACAÉS)

- Que RCA nomme les comptables agréés, Crawford, Paterson, Campbell et McNeill, comme les vérificateurs pour l'exercice se terminant le 31 mars 2010 à un tarif qui sera décidé par le conseil d'administration.

ADOPTÉE

**14. Responsabilité exécutive**

**Proposition 10:**

Proposée par: Mike Bagshawe (C.A. du lac Burnaby)

Appuyée par: Réjean Beaugard (Club d'aviron de Montréal)

- Que les actes du conseil d'administration de Rowing Canada Aviron et du comité exécutif pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2009 et après la dernière Assemblée Générale soient acceptés.

ADOPTÉE

**15. Modifications à la constitution -- Propositions pour la ratification:**

**15.1 À propos de non-paiement des frais par un club membre:**

**Proposition 11:**

Proposée par: Peter Brook

Appuyée par: Dr Michael Murphy

- Que l'Article VI VII. B2 et l'Article VII. III de la constitution soient rayés tel que proposé au document de l'ordre du jour. Ces articles se lisent comme suit:

Article VI.VII. B2:

Malgré le sous-paragraphe (i) ci-contre, le statut de membre d'un membre se terminera automatiquement suite à défaut de paiement des frais d'adhésion selon l'Article VII ci-contre.

Article VII.III:

Un défaut de paiement des frais d'adhésion lors de la date d'expiration de 30 jours après la date anniversaire du membre produira une révocation du statut de membre du membre non payant selon l'Article VI ci-contre.

ADOPTÉE

**Proposition 12:**

Proposée par: Justin Fryer

Appuyée par: Carol Purcer

- Que les mots "continuuel et constant" soient rayés de l'Article XXI.I.E tel que proposé au document de l'ordre du jour. ARTICLE XXI.I.E se lit comme suit"

**DISCIPLINE:**

**I. INFRACTION CONTRE CARA:**

*Les infractions contre CARA comprendront:*

- A. toute infraction à la constitution et aux réglementations du CARA;*
- B. toute infraction importante au Code de course de CARA;*
- C. toute infraction à la politique antidopage du CARA;*
- D. toute conduite d'un athlète, d'un entraîneur, d'un officiel ou autre personne reliée au sport de l'aviron selon des conditions qui sont vues par CARA comme étant déloyales ou discréditées ou peuvent discréditer le sport de l'aviron;*
- E. de paiement tardif continu et constant de sommes à payer à CARA ou un manque de signer une déclaration annuelle tel que requis selon l'Article VII de la constitution aux présentes."*

**ADOPTÉE**

**15.2 Comité sur les mises en candidature:**

**Proposition 13:**

*Proposée par: Justin Fryer*

*Appuyée par: Carol Purcer*

- *Que l'Article XIII de la constitution de Rowing Canada Aviron se lisant présentement comme suit:*

*I. Le comité exécutif nommera le comité des candidatures au moins 90 jours avant la prochaine assemblée générale annuelle (l'assemblée) du CARA et identifiera son président. Le comité sur les mises en candidature se composera d'au moins un membre du comité exécutif et de deux autres personnes étant membres du club ou membres associés qui ne recherchent pas des fonctions lors de l'élection.*

modifiée comme suit:

*I. Le comité exécutif nommera le comité des candidatures au moins 90 jours avant la prochaine assemblée générale annuelle (l'assemblée) du CARA et nommera un comité sur les mises en candidatures. Le comité sur les mises en candidatures se composera du secrétaire, président du comité, et de deux autres personnes qui sont des membres de club ou des membres associés et qui ne recherchent pas de fonctions lors de l'élection.*

**REJETÉE**

**Proposition 14:**

*Proposée par: Dr Michael Murphy*

*Appuyée par: Carol Purcer*

- *Que l'Article XV de la constitution de Rowing Canada Aviron se lisant présentement comme suit:*

X. Le secrétaire : Il sera responsable de la consignation et la préservation des comptes-rendus de toutes les assemblées du comité exécutif, du conseil d'administration et des assemblées générales annuelles ou spéciales. Le secrétaire assurera aussi que les attestations des membres avec droit de vote sont conformes à la règle. Il/elle exécutera des devoirs autres ou nouveaux tels qu'attribués par le conseil d'administration, par le comité exécutif ou par le président.

modifié comme suit:

*X. Le secrétaire : Il sera responsable pour la consignation et la préservation des comptes-rendus de toutes les réunions du comité exécutif, du conseil d'administration et lors d'assemblées générales annuelles ou spéciales. Le secrétaire assurera aussi que les attestations des membres avec droit de vote sont conformes à la règle. Il/elle exécutera des devoirs autres ou nouveaux tels qu'attribués par le conseil d'administration, par le comité exécutif ou par le président. Le secrétaire occupera le poste de président du comité sur les mises en candidatures.*

## **REJETÉE**

### **15.3 Code de course :**

#### **Proposition 15:**

*Proposée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut )*

*Appuyée par: C.A. St. Catharines*

- *Que l'Article XXVII de la constitution de Rowing Canada Aviron se lisant présentement comme suit:*

Le conseil d'administration peut, de temps à autre, prescrire des règles et règlements compatibles avec sa constitution et ses règlements qui ont trait à la gestion et à l'opération du CARA et qui ont trait à la participation dans des événements sanctionnés par CARA, y compris toutes les règles qui ont trait à l'inscription des membres de club.

modifiée comme suit:

*Le conseil d'administration peut, de temps à autre, prescrire des règles et règlements compatibles avec sa constitution et ses règlements qui ont trait à la gestion et à l'opération du CARA et qui ont trait à la participation dans des événements sanctionnés par CARA, y compris toutes les règles qui ont trait à l'inscription des membres de club.*

*Le paragraphe ci-dessus ne s'appliquera pas au Code de course de RCA. Le*

Code de course de RCA sera seulement modifié avec un vote majoritaire de ses membres lors d'une Assemblée Générale Annuelle.

ADOPTÉE

## **17. Affaires nouvelles:**

### **17.1 États financiers:**

#### **Proposition 16:**

Proposée par: Tom Blacquiere (C.A. du Sud du Niagara)

Appuyée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut )

- Que les états financiers du 30 septembre soient disponibles à l'effectif comme faisant partie de l'ensemble des documents de l'AGA.

ADOPTÉE

### **17.2 Révision opérationnelle -- AGA 2010:**

#### **Proposition 17:**

Proposée par: Tom Blacquiere (C.A. du Sud du Niagara)

Appuyée par: Carol Purcer (ACAÉS)

- Que la révision opérationnelle soit présentée lors de l'AGA de 2010.

ADOPTÉE

### **17.3 Procès-verbal du conseil au site Web:**

#### **Proposition 18:**

Proposée par: Tom Blacquiere (C.A. du Sud du Niagara)

Appuyée par: Judy Sutcliffe (C.A. Argonaut )

- Que les procès-verbaux approuvés du conseil d'administration soient disponibles aux membres au site Web sécurisé.

ADOPTÉE

## **20. Ajournement:**

#### **Proposition 19:**

Proposée par: Carolyn Taylor-Smith

- Que l'assemblée soit ajournée.

Points de décision

### **9.3 Mise à jour sur la révision de la Gouvernance:**

#### **Action 1:**

Le directeur exécutif travaillera à un plan de dotation.

### **15.3 Code de course :**

#### **Action 2:**

On a demandé à Justin Fryer de concevoir un processus qui pourrait être utilisé par l'effectif lors d'une AGA pour réviser le Code de course et en fin de compte avoir un scrutin sur les modifications.